

2015

村代表選舉

Village Representative Election

Polling Days

Village Representative Election will be conducted on three consecutive Sundays from **January 4 to January 18, 2015.**

投票日

村代表選舉將於**2015年1月4日至1月18日**，連續三個星期日舉行。

已登記的選民將於投票日前10日，收到民政事務總署發出載有所屬鄉村的選舉日期、時間及投票地點的投票通知。

居民代表選舉的登記選民（即使他們/她們是原居民或原居民的配偶），如已不再在其登記居住的鄉村居住，或選民登記冊上登記的主要住址已不再是其唯一或主要家居的地址，便不再符合資格登記為選民，如在選舉中投票，即屬違法。

Every registered elector will receive a polling notice from the Home Affairs Department indicating the date and time of the poll and the location of the polling station in the respective Village. The notice should arrive 10 days before the polling day.

If registered electors of the Resident Representative Election, even though they are indigenous inhabitants or the spouse of indigenous inhabitants, no longer reside in the Village for which they are registered, or the principal residential addresses recorded in the register of electors are no longer the addresses of their sole or main homes, they become ineligible to remain registered as electors. It is an offence if they vote in an election.

合資格的選民，到時記得投票！

All eligible electors, do come and vote !

網址 Website

www.had.gov.hk/rre

查詢熱線 Enquiry Hotline

2152 1521



民政事務總署
Home Affairs Department

投票日
POLLING DAY